



Biuletyn Polonistyczny

16.06.2025

Uniwersytet

Chmielnicki Uniwersytet Narodowy - Ukraińsko-Polskie Centrum Integracji Europejskiej

Miejscowość: Khmelnytskyi

Instytucja macierzysta:

E-mail: voitaliuks@khnmu.edu.ua

Centrum ma na celu promowanie integracji europejskiej Ukrainy, rozwój i umacnianie dwustronnych stosunków ukraińsko-polskich w sferze edukacyjnej i naukowej oraz pogłębianie współpracy między instytucjami edukacyjnymi i instytucjami Ukrainy i Polski. Zwraca szczególną uwagę na organizację staży, szkolenie studentów, doktorantów i nauczycieli akademickich w najlepszych uczelniach wyższych w Polsce w celu prowadzenia badań naukowych, nauki języka polskiego oraz nawiązywania kontaktów zawodowych.

We wrześniu 2004 r. powołano Centrum Ukraińsko-Polskie, które później otrzymało nową nazwę – Ukraińsko-Polskiego Centrum Integracji Europejskiej.

Zaraz po powstaniu Centrum rozpoczęło fakultatywne nauczanie języka polskiego jako drugiego języka obcego dla studentów II roku Wydziału Mechanicznego ChNU. Pierwszym nauczycielem języka polskiego była absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego Tetiana Stanisławowna Husarska.

W 2005 roku zawarto porozumienie o współpracy z Centrum Szkoleń i Organizacji Systemu Jakości Politechniki Krakowskiej o współpracy w zakresie upowszechniania wiedzy o systemach zarządzania jakością zgodnie z wymaganiami międzynarodowych norm serii ISO 9000. W tym samym roku również - umowę między ChNU a Konsulem Generalnym RP we Lwowie w sprawie pomocy urzędu konsularnego dla ukraińsko-polskich imprez naukowych i akademickich. W rok później, w 2006 r. zostało zawarte porozumienie o wspólnych działaniach między UOCEI a Związkiem Nauczycieli-Polonistów Ukrainy, którego szefową oddziału w Chmielnickim jest Julia Iwanowna Sierkowa, z inicjatywy której odbyła się Olimpiada Języka Polskiego i Literatury z udziałem uczniów ChNU.

W 2007 r. po raz pierwszy zorganizowano kursy doszkalające dla nauczycieli polonistyki, a w 2008 roku Centrum po raz pierwszy w ramach realizacji programu "podwójny dyplom" zorganizowało szkolenie językowe dla studentów

Chmielnickiego Uniwersytetu Narodowego. W 2009 roku przeprowadzono pierwszy Egzamin Kwalifikacyjny potwierdzający poziom znajomości języka polskiego.

W 2010 r. odbyło się seminarium metodyczne dla nauczycieli polonistyki z udziałem Konsula Generalnego RP w Winnicy.

W 2012 roku Wydział Humanistyczno-Pedagogiczny ChNU po raz pierwszy przeprowadził rekrutację studentów na kierunku polonistyka. Wraz z otwarciem nowej specjalności na ChNU utworzono **Zakład Filologii Słowiańskiej**, którego kierownikiem została profesor nadzwyczajna Nelya Podlewska Volodymyrivna. Pracują tam lektorzy języka ukraińskiego i polskiego, którzy prowadzą zajęcia dla przyszłych filologów-polonistów oraz dla wszystkich studentów pragnących poznać język polski.

31 stycznia 2014 r. na stanowisko dyrektora Centrum Ukraińsko-Polskiego został powołany prof. Jurij Szalapko.

Na podstawie zarządzenia Rektora KHNU M. E. Skyba nr 20 z dnia 31.01.2014 r., Ukraińsko-Polskie Centrum Integracji Europejskiej przy ChNU otrzymuje dodatkowe wsparcie dydaktyczne, metodyczne oraz materialno-techniczne do prowadzenia zajęć z zakresu nauki o języku polskim, literaturze, historii i kulturze polskiej.

W 2014 r. uruchomiono ukraińsko-polski projekt "Rozwój polskiej oświaty na Ukrainie poprzez wsparcie Katedry Filologii Słowiańskiej Chmielnickiego Uniwersytetu Narodowego", realizowany przez Katedrę Filologii Słowiańskiej i Centrum w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Integracja Europa-Wschód, którego głównym celem jest rozwój polskiej oświaty na Ukrainie. Grant został przyznany przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP w ramach programu "Współpraca w dziedzinie dyplomacji publicznej w 2014 roku". Kolejnym przyznanym grantem Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP był projektu ukraińsko-polski "PL+UA=UE. Polsko-ukraińskie spotkania na szlaku do Zjednoczonej Europy", realizowany w ramach programu "Współpraca w dziedzinie dyplomacji publicznej w 2015 roku", którego głównym celem było promowanie rozwoju języka polskiego na Ukrainie poprzez zastosowanie innowacyjnych metod nauczania języka polskiego jako obcego. W latach 2012-2021 uzyskano granty na realizację 8 projektów międzynarodowych.

Jesienią 2015 roku na stanowisko dyrektora Centrum został powołany Oleg Polishczuk. Od 1 września 2024 r. funkcję tę pełni Jochna Mykoła Antonowicz.

W ramach pracy Centrum odbywają się:

- wykłady i zajęcia z języka i literatury polskiej,
- konwersacyjny klub języka polskiego „Kawusia z mleczkiem”, który w swobodnej atmosferze sprzyja rozwijaniu kompetencji językowych i interkulturowych,

- Miesiąc kina polskiego – cykl projekcji współczesnych i klasycznych filmów polskich, połączonych z dyskusjami, analizą krytyczną oraz aktywnym udziałem studentów,
- spotkania z pisarzami, tłumaczami, wykładowcami i działaczami kultury z Polski i Ukrainy,
- projekty studenckie, m.in.: projekt tłumaczeniowy „Kodeks tłumacza”, internetowy słownik kluczowych słów języka polskiego, interdyscyplinarny udział w międzynarodowych inicjatywach, polsko-ukraińskie wieczory kultury, czytania literackie, konkursy przekładowe i twórcze.

Wszystkie te działania sprzyjają nie tylko językowemu i zawodowemu rozwojowi studentów, a także kształtowaniu wrażliwości międzykulturowej, kreatywności i umiejętności liderkich.

Pracownicy Centrum:

Jochna Mykoła Antonowicz

Julia Iwanowna Sierkowa

Oksana Raniuk Petriwna

Svitlana Wojtaluk

Tetiana Moroz Ołeksandriwna

Zoriana Szachował Ihoriwna

Tetiana Khrapak Ołeksandriwna

Aby zapoznać się z działalnością Centrum, zapraszamy do odwiedzenia strony:
<https://upcei.khmnu.edu.ua/>

Jesteśmy otwarci na współpracę, projekty partnerskie, wymianę doświadczeń, a także udział w inicjatywach wspierających międzynarodowe środowisko polonistyczne.

Linki:

- <https://www.facebook.com/profile.php?id=100083199075597>

Słowa kluczowe: centrum integracji, Ukraina